

大清光緒卅二年

本館新聞除禮拜外每日出版一
紙如外埠均可函致本館取
閱如欲閱報者請向本館或
也除日本英法各國探辦外復
惜工本從英法各國採辦各書
紙各機器以待與英法各國
刊印書籍單件並有英法各
體活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有石
印文字均能刊印並精工刊

第七千七百零六號

叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工緻絕倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種書籍出售其書目另行
刊佈所有各項價甚相宜再
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬
成文以及支離費解者概不
登錄嗣後諸君來札尚祈
自諒更須寫真爵里而後敢
將原稿收回也本館謹白

丁未九月十六日

Printed and Published for the Proprietor by (二拜禮號二十月十年七零百九千一英大 Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.)

四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所存股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀式佰萬員先交本銀壹佰萬員未交本銀一百萬員在華歷本年六月三十日結半年數付利銀捌萬式千四百二十八員八角六占除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占共存實本銀一百萬零一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡督註冊存案於經理司署內以便諸君查閱

章程開列
一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角
一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附銀日起計每千元每月利息銀三元六角
一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附銀日行計每千元每月利息銀三元六角
一凡附貯本銀行銀兩寫三個月期利息四釐算六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算

光緒三十三年九月十三日
四海通銀行保險有限公司謹啟
招工告白
○啟者本廠現欲招用上等補爐工頭一名承造鐵器工夫不嫌俯就者可投函至本公司或向寫字樓詢問便得
大英一千九百零七年十月十九號
禮理夏吃力有限公司即拿利廠謹啟

脾痛肝病者請看
○地無水以沃灌之則地土焦燥五穀不登遂至饑饉薦臻人物無可為養生之具至於身體亦然倘肝與脾消化之官失序則遍身受病飲食不進治是病之舉最好莫若肝膽補血丸是藥能使血流通補養身體所食之物不至停滯凡一切肝氣痛血虛胃弱腹結腎弱痔瘡疝疹風疾各症服之莫不立愈諸君倘遇是症請嘗試之勿疑蓋人服是藥而愈者日以千計英國某先生云予受肝病二十漸年日漸成疾遂至四肢不支飲食不得消化食物到胃則味以酸背脊時痛早晨倍覺難持及晚則傷寒在床不能動作頭重腦痛時見難堪予在倫敦醫院調養多年諸藥攻服俱見無靈一日予讀新聞紙以有一人與予同病服戴利和先生肝膽補血丸而疾愈予於是亦欲嘗之服不數劑痼疾立愈予不禁鼓掌而喜曰肝膽補血丸誠有起死回生之神妙惜哉何知其晚也 戴利和肝膽補血丸乃專治飲食不消身體虛弱風疾脚氣血虛血枯四時疫氣腦弱頭痛風濕腰痛陽痿心跳背脊疼痛腸結痔瘡胃敗肝痛腸積腸風及面生斑點皮生瘡毒及婦女月經不調至一切體虛體弱血枯神慌等症試之必驗
每罇價銀七角五分如買一打價八元 總局設在新加坡土庫街門牌十四號 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十八號零三 西一千九百零六年十二月一號

諭旨恭錄

八月二十九日奉 上諭順天府奏特參詐妄貪劣各員一摺順天府治中孫壽臣滑詐性成辦事謬妄著以州同降補香河縣知縣前署安縣知縣王維琛藉端苛罰換守難信候補知縣劉綱天性太薄被控有案石港司巡檢前署門頭溝縣丞鄧汝霖違例擅受控告有案均著即行革職順義縣知縣吳亦琳恃才任性辦事草率著開缺查看另片奏順天高等學堂監督候選訓導保釐東居心近利鄙玩已甚者即革職又片奏署霸州知州候補直隸州知州周登嶼著文安縣升補西路同知李培之著昌平州知州候補知縣何則賢均堪循良之選著傳旨嘉獎餘著照所議辦理欽此○九月初三日奉 上諭朕欽奉 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后 旨禮部奏為風化所關刑律為綱紀所系滿漢沿襲舊俗如服

大為振興兵力大為充強得躋於頭等國之列乎不然吾恐專對之才即能以口舌爭勝然竊慮夫列強之善規人國終將以其名實不符屏而去之則是求榮而反辱不如不爭之為愈矣子意以為何如 余應之曰否否中國之國家人格固已早應居頭等國之地位者全國之幅員有億兆兆方里以領土言非有頭等之資格乎全國之民數共四百萬萬以國民生齒言非有頭等之資格乎執政之人一居權要千萬之賂不求自致庶務之得失不憂重其為政之才非有頭等之資格乎其國民之中才學秀出者不須一日居於學校自能深通科學出而應試試既中選名位即從而顯達或為狀元翰林焉或為監司大員焉是其人才之盛非有頭等之資格乎且近者農工商部又極意獎勵實業設五等爵以示勸賞不待數年爵爺之稱必將徧聞於國中而集資數千萬之公司亦將觸目林立吾國工商業之繁盛不又有頭等之資格乎然則中國之為頭等國夫何疑哉 且尤可深幸者則以列強一認我為頭等國以後凡一切維新之設施均可舍而不顧免勞心力實為政府諸公之所大樂吾料諸公一聞此等喜信必早已欠伸而思臥咸作睡獅子態矣且自今以後魂夢之中常榮繞頭等國三字深以自慰黑甜之滋味亦當倍濃於昔樂矣哉頭等國也

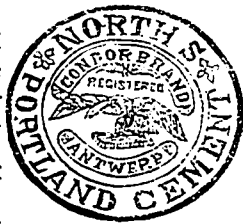
諧談

詞句嘲人二則 ○某甲性粗鄙不通文字字謬詭為讀書人後以納票為監生有人截取四書句為詩嘲之曰 以身發得革車榮 詡詡周於二代名 腹是小人之德物 煥乎其有沒分明 蓋以身發者財也革車三百兩也周於二代監也 小人之德草也煥乎其有文章也蓋皆暗言之也聞者哂之 敏

其二 ○有人在座忽放一屁眾皆掩鼻叱問何人莫肯承認有一人截取四書句以罵之曰 忽聞能近取 不覺鼻之於問誰汗不至 必定見乎著一座粲然 敏

告白

著名上等鷹標



啟者本公司專辦英知越之鷹標歐洲灰來坡發售此標之灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦負重名蓋緣此灰曾經營造師緞宣英密家寧君等所賞鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷洵與別家所製者迥不相符以供營造之資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷場 諸君垂青請各 玉臨老巴虱海墘街緞魯表公司採購為幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號

緞魯表公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

禮里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在于釐峇峇釐律土庫則在于嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞

光緒三十三年七月初八日

星嘉坡 禮里夏吃力有限公司謹啟

白蟻 意坡

McKENZIE'S Dhoby Itch Ointment.



啟者此標頂上香水本藥房各處發售為居家出門均不可少之物也 諸君欲購者請可 玉臨試之便悉

英一千九百零七年七月十號

渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥房謹啟

新嘉坡藥房有限公司謹啟

癩疾藥膏 此藥祇擦少許無論何種癩疾無不立愈每盒六角 諸君試服便知不謬

本公司坐落禮佛不厘士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

粵庫空虛 ○張督傳見各司詢問藩庫現存款項多少藩司以庫空如洗對張爲之愕然徐曰某去藩司任時庫中存款百餘萬去巡撫任時庫中亦存款十萬今何遽困乏至此藩司答以舉行新政需款甚多且岑周二帥更調紛煩尤多糜費是以至此張不覺良久隨曰藩司有完備之權實難辭咎倘一旦猝有變故若何措手以後務宜樽節爲要各司唯唯而退說者謂張素主平和今下車未久藩司即受詰責是近日宗旨已變云

議院條陳 ○上月十八日都察院代遞士民請求開設民選議院一書洋洋萬言上此書者係留日學生憲政會公舉代表員熊範與沈鈞與恒鈞雷光宇等到京遞書中署名者百餘人所請求之條件甚多而最注重於民選議員是實可謂爲吾國人民政治請願之嚆矢矣

請防陝匪 ○鄂陽陽陽府前日電稟到省略稱該郡毗連陝西白河縣境金花塞地方有匪徒梁某等集聚數千人煽惑民心擾亂地方爲害實非淺鮮尤恐擾入鄂境請速派兵前往彈壓等因已由李護督即行電飭該郡防兵并派襄河水師軍隊前往防範以資鎮懾

黃河決口 ○河南東河縣黃河決口二十餘村均被水災

標封籌款 ○莆田城內烟館抗驗私開者已經拿辦三家嗣十七家命請攤繳捐五十五元已奉批准各館仍在原店開燈管豐號館東及夥在店吸烟被獲重奪烟鎗二枝館東赴縣稟控親勇拘之合館皆懼適勸學會議開去毒支社無款可籌擬將犯禁之烟館標封罰款以充經費先派師範畢業生及中學生查訪詳明去月十一日引導委員張捕應協同差勇遍處巡查塔寺前陳廿一老廿三館聞妙香林阿狗四館先行毀拆標封北河林阿科林連陳書繼之是日晉豐館東在署與勇質訊勇供係頂冒之人當俟提同正名對質張式如大令遂將該館東暫押西邊候審所自是各館均一律懼罪息燈烟癮者如蜂蝶尋芳俱有飢饉難行之態焉

拳亂詳情 ○去月廿一日有黃衣賊率眾數百人撲攻江西省贛州府城官兵竭力擊退陣斃二匪擒一匪現稍安謐省垣於二十三日又派巡防右軍兩營赴贛防剿○二十二日拳匪首領穿黃衣持令旗率領匪眾攻贛州城南贛州鎮總兵蔣雲龍出禦斃匪多名匪稍却惟未解散現贛南教民店舖均被拳匪搶劫○駐京法使因江西又出教案昨至外部要求五款 一懲匪 二保教 三撫卹 四五未詳聞外部已電贛撫嚴辦○二十二日贛州函云此間匪勢已稍甚惟南門外尚有拳匪蹤跡道臺親自帶兵往剿已有拳匪四名被殺故情形畧靖○此次贛州南康縣教案因民人私宰耕牛與教民爭鬧涉及教堂教堂先備槍械抵禦遂成決裂黃宋兩弁護送江鄂兩教士逃匿莠民在後追趕槍炮轟殺致江教士及黃宋兩弁遇難鄂教士暫匿道署經官派船送至吉安始獲無恙

贛亂續誌 ○去月念三日報江西贛州匪民現共聚有二萬餘人兵至即散兵去即聚勢頗猖狂○贛州城內天主堂二所即耶穌堂二所城內外天主堂一所共五所概被焚毀○南康縣令楊寅揆現已撤參○吉安郡城甚爲空虛聞二十日晚間已有聚眾糾槍當鋪之事大吏得電即派巡防中軍右營營帶雲貴率帶該營馳赴吉安駐紮○江西拳匪聚於南康縣境八鄉里廿三日遣三百餘人攻贛州經官軍擊敗追斃匪首夏洗并獲作法幼女羅寅頭立即正法贛城現已平靖江督因該州教案聲勢甚大派兩營先往南昌駐紮二十五日拔隊啟行併派俞道明震往查開教情形

欽廉剿亂 ○近聞六吏擬令慈心港招勇三營帶往欽廉剿辦土匪原日李準所統三營調省巡防惟冀赴任期迫恐不及待云按各省日日言練兵而有事仍出於召募則練兵亦復奚爲耶 李鎮以防城收復靈山匪退現擬一面催兵分路跟蹤兜剿一面會同各處團練陸續嚴辦清鄉以便招集良民飭回本業并擬從欽州附城西路一帶游起已知會郭道察酌情形籌議具覆以憑與辦云 此次防城亂匪初起事曾將該縣小學堂學生殺害近聞有教習蔡某本去年初級師範畢業生由提學司派往該處辦學當時亦被亂黨戕殺昨已由該地方官具稟提學司報門被害情形矣 現六吏以欽廉等各屬匪徒之所以猖獗實恃有軍火接濟經飭嚴行查搜現以港澳兩處爲偷運軍火捷徑特由營務處札行飭香山新會兩縣會營在澳門接界各處分別駐守并飭廣協防勇營赴香港交界沙魚涌駐紮嚴行搜緝并飭按日派弁率勇在沙基一帶查緝運濠澳輪船及貨船渡船等即注意查緝凡有形跡可疑之船艇一體認真搜查以杜偷運云 前月廿七晚欽防與西省交界之那額貴台有股匪二三百聚匿當由郭道派營帶第十九營李福華督隊往勦匪分三隊迎敵互戰移時李營帶遂飭幫帶另率勇四隊向後包擊匪黨背面受敵大潰遠竄是夕斬獲甚夥追剿十餘里始收隊而返

媚外緝聞 ○日本關東都督大島氏前因事至奉天奉省官場特爲設行館備極華麗大島氏既抵奉省東督徐奉撫唐即親往拜謁聚談甚久翌日盛張筵宴款接聞徐特飭人先期赴天津招上等廚役十餘名至奉計所費不下五千元大島氏出外時街衢均撒以砂巡警密布氣象森嚴無比駐奉日人亦謂徐等歡迎大島氏之情形實與待遇皇族無異云大島氏勾留三日即由奉前往長春

設副統監 ○韓國統監府之官制現改定決設副統監一缺現日廷簡曾福荒助爲駐韓副統監

錫價驟跌 ○板城新報云頃聞寶昌號接來特電云目下錫價頓跌五磅五先令 按板城數年來錫價未有頓跌如是之速商家寒心其在所不免乎

死册兩誌 ○本坡國家册報西本年九月份坡中居民身故者一千零九十六名其中中華男七百一十二名華婦一百五十八名合計

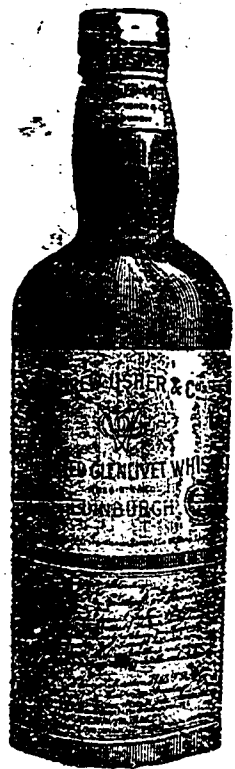
JOHN LITTLE & Co., Limited.

白告司公限有直里然

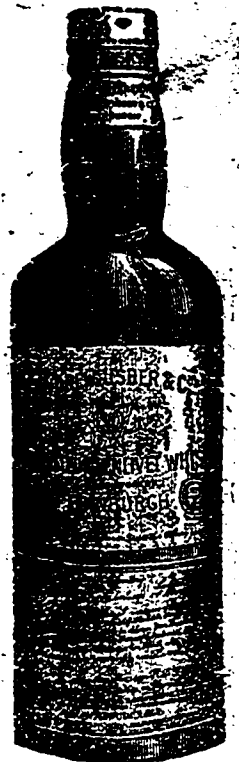
本公司所沽各項貨物開列
 威士杞酒 萬蘭池酒 仁酒 各式酒 罐頭食物
 家器 鐵眠床等項



本公司所沽各項貨物開列
 馬鞍 鐵櫥 磅 燈 帽 靴 布
 時鐘 時表 等項



ANDREW USHER & Co's
 SPECIAL RESERVE
OLD VATTED GLENLIVET WHISKY
 REGISTERED
EDINBURGH.
 GOLD MEDAL LONDON 1873. GOLD MEDAL CALCUTTA 1884.
 LONDON AND EXPORT AGENTS, FRANK BAILEY & CO. 53, MARK LANE, E.C.
JOHN LITTLE & CO. LD., SINGAPORE.



頭標底浮刺巴甲名著一第沙亞

廣最場消坡在酒之標此酒杞士威

號三月一十年六零百九千一英

叻報附張

大清光緒三十三年
九月十六日禮拜二
隨報派送不取分文

英俄協約內容詳誌

聖彼得堡來電云英俄協約現已發表其首段大致謂英俄兩國皇為
 欲解決關於兩國在亞洲之種種問題并以消弭一切兩相誤會之事
 故特和同締約云云全約約文關於波斯阿富汗及西藏三地者各五
 款 關於波斯之條款 一兩國共同尊重波斯之完全獨立 二英
 國承認波斯希林 衣斯泊亨 美治特 卡克等地段均在俄國
 勢力範圍之內俄國於此界限內所得鐵路銀行電報運輸商務等權
 利英國亦允不相干涉 三俄國亦須承認彭豆白斯 寇孟 皮強
 特等地方均在英國勢力範圍之內至於兩國保護波斯土地 完全
 一語係屬形式上的文字 四兩國於波斯國歲入款項除其付債款
 之外皆無簽押權 五凡有對於波斯動兵之事 由兩國約定 關
 於西藏之條款 一英俄兩國對於西藏均承認清國之主權及其在
 藏之優勢并互尊重其土地之完全 二凡與西藏之交涉事件統須
 經中國政府之手方為有效 三兩國政府相約 許使佔西藏之土
 地 四兩國均不得派代表員駐紮西藏并不得有要求西藏之礦產
 鐵路電報等利權 五凡屬研究學術之遠征隊均不得入藏惟兩國
 之佛教徒有欲往達賴喇嘛者不在此例 六英國所佔據之秋畢地
 方 譯音 限三年滿期即退還 關於阿富汗之條款 一英政府
 施行勢力於阿富汗出於和平之意絕不有攻毀俄國之意 二俄國
 承認阿富汗在勢力範圍之外故俄國不得派遠征員於阿富汗所有
 一切外交事件須經英政府之手 三英國政府照 九另五年西三
 月二十一號在開字爾所訂條約不得佔侵阿富汗之土地亦不干涉
 其國內政治惟阿皇須得依照一千九百零五年之條約而行無有缺
 欠 四俄阿邊界之官員凡屬無關政治的問題仍可直商商定 五
 俄國在阿富汗商務上利益仍與英國均等譯文匯報

實業

礦政調查局積壓弟砂 ○湘省礦政調查局前因存積弟砂

甚夥致為洋商抑價初擬以五個月為限不將弟砂售與洋商旋復議
 定無論久暫非得稍有餘利決計不售至迄未成交約計原存之數及
 以後陸續購存者已不下三千餘墩矣 弟從金勞

長沙商埠之發達 ○湘省自開商埠後輪船往來有加無已
 現在除各公司輪船碼頭建築完竣外所有大小西門朝宗湘春各省
 門外沿河一帶舖屋亦均改製修理添設洋行凡欲新開門面者若非
 以重價置買無可租賃亦足見該商業之發達矣

預備呈送試驗陳列品 ○常郡武陽兩邑日前奉常府陸太
 守札開准農工商部咨飭各省將本地物產備送京師農事試驗場陳
 列等因現武陽兩縣令移知商會將本地產詳列表說以備彙送省垣
 轉呈農工商部考核

湘路公司勘路紀聞 ○湖南粵漢鐵路總公司現已聘請英
 工程師羅士到湘先從株州一路順勘以達長沙再由長沙以達岳州
 間勘定後即須購地開工云

談

較三絃 ○某甲有季常之懼而性愚口啞舌音不正愛學絃
 索三年而不成聲妻知而怒之不令閒遊每出必詳詢何事限時而返
 惟往其中表鄧慶登家則逾時不問一日甲出訪友薄暮始歸妻大怒
 疾聲罵曰汝往何所甲戰慄吃細語曰鄧慶登妻連罵之不
 已甲又曰鄧慶登意欲謂鄧慶登留時心畏甚下句不能一
 時說出妻又頻頻喝問甲又言如此妻乃拍案大罵曰汝時時都記着
 學絃索鄧訂登鄧訂登而已又何所往哉甲不敢爭論其弟在側謂之
 曰一定是記着學較三絃緣汝看他聲聲謂鄧訂登鄧訂登非即尺了
 生三字乎其妻嗣後不使甲離一跬步云 尺從人勞 韜

打大姨丈 ○俗人稱房吏為大姨丈向來不得其解久之有
 友人為余道曰昔有姊妹二人以外省寄籍羊城其姊夫是做房吏者
 出其何種詞訟手段大有所獲妹夫以寒酸故未有寸進其姊每以其

告 廣 人 主 酒 池 萬 交 興

啓者近來此標之萬蘭池酒逐年銷路加多本廠現在欲使諸君
 得飲比前所售更佳之美酒伏求諸君務必試飲本廠之萬蘭池
 酒勿他標購諸君欲購此標之萬蘭池酒倘若偶有該店售完則



里 直 牙 人 理 代

以 謹 司 公 限 有

轉向他店探買本廠此標之萬蘭池酒凡各酒莊均有發售

四

英一千九百零六年七月十三號

店底一概頂與福泉號承受永遠經營前捷榮號該項當公親面前核算明白即日交清倘如捷榮號有與各號來往賬目並有擔理揭借等項限此一禮拜內前來與捷榮號理楚若過期不到乃係自誤與福泉號無涉特此聲明以免後論此佈
光緒三十三年九月十二日 英一千九百零七年十月十八號 承頂人福泉號告白

樹乳櫟出投告白 ○啟者茲本館奉已故陳東發掛吵人許盈娘及王福卿之命定於西一千九百零七年屋多末月廿九號拜二即華九月廿二日上午十一點鐘在本館內拍賣 種約一年之樹乳櫟六千株高約五英尺 種約年半之樹乳櫟九萬四千株高約十英尺 此等樹現在種子由嗎釐士多律直往之文德律已故陳東發之園內尚未拍賣之前隨時可閱此樹之辦頭現在本館將來照辦出沽如已投得限以一月運去可以隨意零碎出投不定價值 諸君有合意者祈屆期 玉臨投買特此佈 聞
英一千九百零七年十月十六號 緬谷蘭拍賣館謹啟

聲致親友 ○念僕伏櫪僻處致之凡蒙各處親友惠函多為驛使置諸浮沉殊深痛惜茲特綴此預告是後倘蒙各處親友欲再惠函者祈即寫交峇株巴葛振通號收拆僕則自能對使拜登矣此佈 光緒三十三年九月初十日 峇株巴葛振通號石扶持甫白

輪船啟行 ○啟者本公司之禮蘭輪船定于西十月十二號拜六即華九月初六日開行 毛里末輪船定于西十月十九號拜六即華九月十三日開行 早嘉勝輪船定于西十月廿六號拜六即華九月二十日由本坡啟行前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 眉 萬拿厘 直汝敏 碧拿黎 八打尼 萬崙 霜莪勝 六坤 耶宜 高沙門 占本 網略等處此佈
光緒三十三年正月初六日 伊亞紗直公司謹啟

功俾神禹 ○僕於去春二月偶患飲疾奈醫不知其症治而益甚以致水勢汎濫痰若湧泉臥病年餘不勝委頓延至本年秋初自分已無生理幸蒙友薦 蔡秋臣先生調治刀圭甫奏即獲殊功湯藥數投遂得全愈僕感 先生重生之德業製扁額頌曰功俾神禹以誌僕感激之私惟尚未鑿所懷用再登報以揚 大德俾世之欲叩良醫者知所問津焉 先生館寓牛車水戲園街尾門牌四十五號併此附佈
光緒三十三年九月十一日 石叻大坡橫石街振源號同安縣何德禮敬頌

拆股聲明 ○啟者新嘉坡小坡梧槽老溫勝實得力門牌五十一號德春號火鋸生理自己亥年三月初十日王祈順卓承祝劉清泉等三人合股開創歷來無異至丙午年七月廿二日不幸劉清泉辭世他之掛吵人自七月廿九日截結秉公核算清楚將劉清泉股份拆出應存之項當狀師面前交訖將部內名下注消嗣後德春號生理歸與王祈順卓承祝二人承受經營今因卓承祝志圖別業願將自己名下股份拆出就本年八月十五日截結秉公核算清楚應存之項即日當狀師面前交訖將部內名下注消嗣後德春號生理全盤歸王祈順承受任從承遠經營倘後生理盈虧與退股人卓承祝無干如卓承祝有與諸 寶號交易及揭借等項惟向經手是問與德春號承股人王祈順無涉先此聲明以免後論此佈
光緒三十三年九月初三日 大英一千九百零七年十月九號 承股人王祈順謹啟

代僱各工役告白 ○啟者特字通知 諸君有欲延請書記廚役廚子馬車夫工頭洗衣守門牛車夫工人傭婦者請即通知郵政局對面非憐實得力吊橋傍D字樓中便得此佈 光緒三十三年八月廿四日 實得力溫及因科美順摩羅謹啟

第七次募捐建會芳名列左 ○上海總商會特別調查員陳良初中翰樂捐銀一百元 協理林文慶翁認捐銀一百元 議員黃江承翁認捐銀一百元 議員陳琴如翁認捐銀一百元 議員協隆鍾燦南翁認捐銀一百五十元 議員黃安基翁認捐銀五百元 議員吉祥泰源濟平翁認捐銀一百元 前議員廣興隆歐陽子雲翁認捐銀一百元 會友怡和棧認捐銀一百元 會友余德連翁認捐銀一百元 會友藍晉臣翁認捐銀二十元 會友彭源泰翁認捐銀二十元 光緒三十三年九月初六日 新嘉坡中華商務總會謹佈

我有靈丹 ○啟者柔佛新山監公亞福街振協興號製萬應平安散醫時疫吐瀉之症投之立愈此係本號向檳城恒茂號內求其良方秘製上品藥料濟送若染其症者請到本號取討志在拯救不受分文并寄石叻各店號代贈惠此者其知向取焉
代贈處 東陵廣成號門牌三十三號 海南會館橫街三豐號門牌九號 小坡後馬車路亨利號門牌四十二號 丹戎吧葛禮拜堂
光緒三十三年八月廿八日 柔佛新山門牌三十四號振協興號謹白

恒山亭董事告白 ○啟者特字通佈公眾知悉恒山亭紅旗界內各塚中立有碑石者經以將其碑石以及骸骨載往新恒山亭安存一岸之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日起限六個月為止前來叻報館向董事薛兆熊面商便得如已過期則骸骨由各董事代為埋葬特此佈 聞
光緒三十三年八月十七日 恒山亭董事公啟

Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

啟者本公司代理柔士烏里士哥羅及兄弟

有限公司所造地壁及屋頂之磚中有磨花

之磚

畫格之磚
蠟畫之磚
瓦
嵌工之磚

光面之磚
手畫之磚
繪畫透光之磚

白磚
滑磚
諸君欲觀花草款

式及核算需用若干均不取費此佈

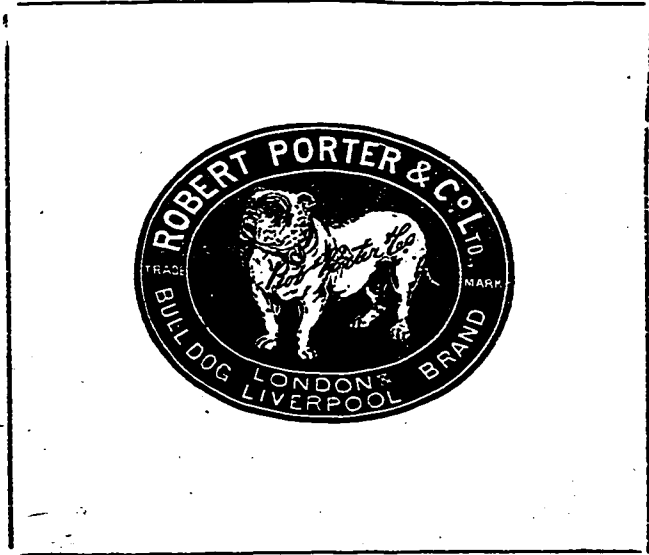
丁未年七月二十日

大英一千九百零六年八月四號

葛士兄弟有限公司謹啟

上等蜜酒發售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此
狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係
最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸
君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美



酒舟之甚爲有益一試便知不謬也特此佈

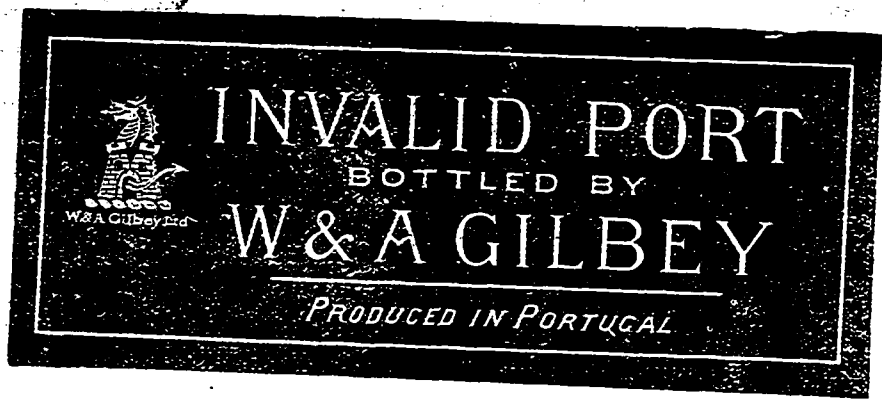
聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜呂美勃灣酒發售

啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最高馳名 諸君若飲勃
灣酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有
假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



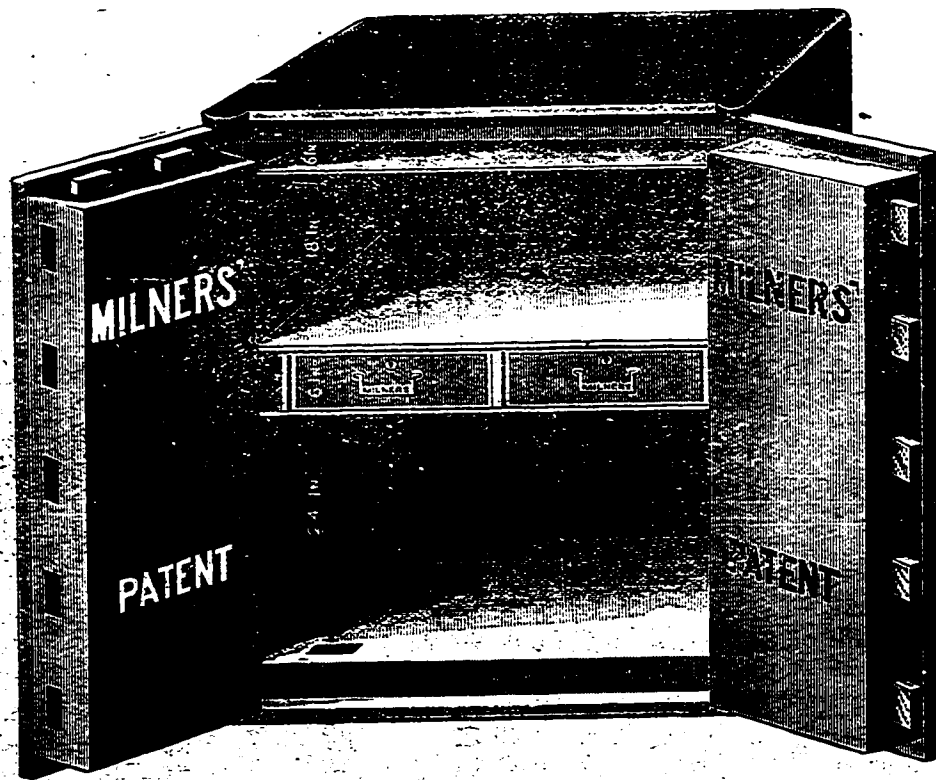
代理人牙直里有限公司謹啟

如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略
爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之精拿鐵櫥乃是天下銷流最廣者已經沽去三十萬具此櫥之美係在能禦水火以

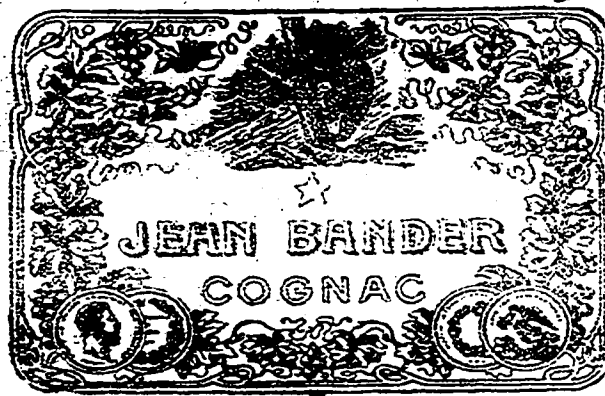


及盜賊本坡業已沽去數百具本公司之鐵櫥天下國家皆多購用此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四年三月廿二號

頂 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此標之萬蘭池酒業已在于市上消流兩載取價甚廉經已成為通行之美酒則將來價值必須昂今當尚未起價之時本公司甚



喜預告向與本公司購買此酒之商家知之將來定必起價伏求各商家乘此機會多購此酒收藏本公司可保此酒確係法國所

代理人牙直里
有限公司 謹啟
大英一千九百零四年二月十號

電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鑌此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易車票更形簡便特此佈聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

酒池蘭萬標車風正
WINDMILL BRANDY.



有酒必須注意幸勿誤購假標為禱此酒每樽價銀一元各處酒店均
光緒三十三年三月十一日
興公司謹啟

入樽者乃係法國萬蘭池酒在於坡中第一暢銷之酒係在法國釀成以及
諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及

酒池蘭萬國法正

記為標狗雙

悅喜然必試嘗經一許推所醫名由係酒池蘭萬標此

雙狗標為記



雙狗標為記

成製子提善用全酒池蘭萬標此保可

為因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每
試一人眾供以流銷坡在酒之標此將欲司公本

下列名店之酒此賣沽將茲

- 成發號
- 泰昌號
- 榮德和
- 振源興
- 清公司
- 廣裕隆
- 和昌號
- 錦昌號
- 恒興號
- 錦興號

企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而
 濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼
 年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花 旗舊金山 盤門等處 每年能銷 五百萬箱 亦可謂盛 矣極矣富 此中國力 強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百倍培於國於身裨益不淺賜顧

諸君嘗請試之始信身不虛也



Milkmaid
 BRAND
Milk
 Guaranteed Full Cream.
 Largest Sale in the World.

CONDENSED MILK

TRADE MARK

西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白

夫傲其妹夫久之妹夫以榜下知者其時錄本衙之且房更便要上當
 點名其姊夫以親戚故不肯行禮妹夫怒置板二百叫苦之聲直達衙
 內其妹問打何人妹夫答曰打大姨丈以之凡房吏爲人大姨丈者咸
 不欲認此徽號云

前世唔修嫁老周 ○世俗口頭語多有所本即如粵諺有云
 前世唔修嫁老周閩省無此語也惟廣府有之人鮮不致疑其爲聖巷
 游談并無根柢者而孰知其原本范史乎考後漢書周澤傳畧言周爲
 太常官嘗因疾臥齋宮其妻哀其老病窺問所苦周以妻有犯齋禁大
 怒斥之時人爲之諺曰生世不諧 作太常妻 一歲三百六十日
 三百五十九日齋 一日不齋醉如泥數語頗有趣致宜其流傳而勿
 衰也

博聞

長手甲 ○指甲爲人身上最無用之物惟指甲易長者其人
 必康健逾恒

紙製成者 ○凡人臨睡時所穿睡履以輕軟爲最佳近日有以
 鑽石一到舌尖比僞者尤寒

殺花蟲 ○灌花之水若加芥末少許滲勻水中則可將花根
 下之水蟲殺滅

格致

蒼蠅羽 ○飛類振羽以蒼蠅爲最急計其飛騰時每一杜鐘
 振羽至三百五十次

黃蜂牙 ○蟲類之牙以黃蜂爲最利若將其困置于一火柴
 盒中則不移時便能洞穿一孔飛出

養馬壽 ○馬之壽命齒長約至二十歲然亦有養至四十五
 歲者

啟者本公司專辦英知越之鷹標歐洲灰來坡發售此標之
 灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦負重名蓋緣此
 灰會經營造師級宣英密家蓋君等所賞
 鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷
 洵與別家所製者迥不相符以供營造之
 資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷
 場 諸君垂青請各 玉臨老巴剎海墘
 街經售表公司採購爲幸此佈

著名上等鷹標灰

標售



大英一千九百零七年五月廿八號
 經售表公司謹啟

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders
 Singapore and Ipoh.

里夏吃力有限公司告白

啟者本公司現有 造船師 電機師
 機器師 巧手修船工匠以待 諸
 君垂青凡本公司之工廠在于釐峇
 峇釐土庫則在于嗎直里律 諸君
 有欲詳詢以上各事者即行詳答特此
 佈聞
 光緒三十三年七月初八日
 星嘉坡
 白蠟 禮里夏吃力有限公司謹啟
 意坡

McKENZIE'S Dhoby Itch Ointment.



癩疾藥膏 此藥祇擦少許無論何種癩疾無
 不立愈每盒六角 諸君試服便知不謬
 本公司坐落禧佛不厘士門牌四十號又設分
 局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞
 英一千九百零七年正月十八號 七念七
 新嘉坡藥房有限公司謹啟

啟者此標以上香水本藥房各
 有發售洵爲居家出門均不常
 少之物也 諸君欲購者請可
 玉臨試之便悉
 英一千九百零七年七月十號
 渣打銀行隔鄰 尼巴嗎西藥
 房謹啟

而現在可以定購此種子待至烏兀月屋多末月利心末月方可收交 諸君欲知詳細者可往烏節路潮人義塚對面門牌一百零六號寄B
 惹尼翳比里刺謹啟

代理發售名烟告白

啟者特字通知 諸君欲吸上等標頭之烟絲以及烟枝是必 玉臨本公司探購為是本公司代理發售英倫里華保谷士兄弟有限公司之煙枝最為上品何以眾人不察每購下等標頭須知下等標頭有傷人之喉舌奉告 諸君如欲採購上等標頭之煙絲以及烟枝則必求 卑禮里佛撈刺亞之煙絲 京咽鬱之烟枝為妙本公司設在尼亞呂冥拿實得力門牌七號特此佈 聞
 光緒三十三年八月十三日
 惹直里華及其子有限公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左
 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十七萬磅即一百四十六萬二千元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面商便安
 大英一千九百零七年四月廿六號
 嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

金雞鐵樹補功藥酒

請認此標為記



本公司實貯存銀一百兆元
 光緒三十三年三月十五日

咁嗎施有連 保險有限公司告白



專造所有火燭海面之保險並担保 事宜及外埠等處
 價極公平 倘需賠償銀項可在星嘉坡清償此
 星嘉坡司理人級心總書記張仲賢

新嘉坡羅敏申律咁嗎施有連保險有限公司之圖

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國壽如松栢之年採其蕋兼配提神益氣靈芝藥造而成昔年曾經呈送英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘緘純係稱贊此酒之功效能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不疾痲腎虧失調小便淋瀝如飯易等症長寒發冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈欠補有疾相侵本局開創經三十餘載馳名遠近不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保亦存心無論內外新奇難症請臨診視藥到春回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自富格外從廉此佈
 大英一千九百零四年十月廿九號
 新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟



至西本年十二月止前一禮拜內坡中居民身故者二百二十三名其中華男一百三十六名華婦三十五口合計一百七十一口餘為他籍之人及中有霍亂症及核症各一宗均屬男子

革犯起解 ○今日黎甯輪船啟行已將屢次犯法承革出境之華人十四名 蘇吉 梁金 林三 陳福 陳大 容成 馬應 陳可 鄭阿波 陳阿鳳 鄭阿正 廖玉 黃六 陳錫 等押下遞解回華已於下午二點鐘啟行矣
請觀憲報 ○西來年本坡臬署陪訊人員名單及以舉作工部局員與可以公舉工部局員之人名單均已刊登西本月十六號國家憲報觀之便悉其詳矣

同為私累 ○昨報潮人王和向搭豐盛輪船由廈來叻帶有私烟二兩二錢嗎粉三磅為烟公司巡丁搜得交差拘控於案今日府訊判王罰銀一百元○一百七十四號巡丁頭初七日下午六點鐘往小坡佛連高葛門牌九號緝獲閩人魏詳等五人插嗎啡并搜得藥水針執控於案今日府訊判魏罰銀五百元不完改禁三閱月餘四人無干省釋
懲賭宜嚴 ○副巡捕官牙里拿初八日十二點半鐘帶差往丹戎巴葛之德拿實得力門牌一十一號緝得叻產閩女陳淡娘開收十二支并搜出十二支二張銀八元執控於案今日府訊判罰銀五十元

驗屍兩誌 ○直落亞逸捕房後有草地一段樹木數株絕少行人至此昨日有一華人懸帶樹上自縊而死下午三點餘鐘時巡差見之視其人年約三十狀若閩人遂報送醫生驗埋焉○昨日十一點鐘有水利差見石叻港海邊浮屍一具年約三十狀似潮閩兩籍人身穿黑衫着闊皮褲頭帶袋內有銀一元餘遂報案察驗係為水淪者云

錫山招售告白 ○啟者茲友人有一錫山坐落吉礁轄下蘇涯摩呂卜大有四百四十阿郎即暹之希葛此山已在暹京網略稟請王家注冊現在欲將此山及器具并新摩打車一輛全盤沽去 諸君有欲購買者請到禮佛基門牌十號峇淡磚窰土庫內與黃瑞雲面商可也此佈 光緒三十三年九月十五日 黃瑞雲謹啟

承受聲明 ○啟者桂因實得力門牌一百二十三號和順號酒米雜貨店原係孫水潑開設今願將酒牌店底家器項與汪美然承受改號再順吉定于本月念一日交易清楚從此生理盈虧均與孫水潑無涉而和順號孫水潑有與外間往來賬目揭滙保認等項請于未交易以前理明過期自誤此佈 光緒三十三年九月十五日 承受人汪美然謹啟

專治痢症瀉症藥水發售 ○勿刺溫所製良方專治痢症及瀉症之藥水此藥水在于本坡之新嘉坡藥房及里峇峇里律几刺士尼呂之末士勿刺溫藥房發售此佈 英一千九百零七年十月廿一號 龍發號謹啟

遷店廣告 ○啟者敝號龍發洋貨店向日設在小坡爪亞街門牌四百五十七號茲已定于日間遷往梧槽律門牌一百九十五號為此先行登報 諸君光顧抑或函札往來請移 玉趾此佈 光緒三十三年九月十三日 龍發號謹啟

生理聲明 ○啟者于等杜善蓮祭文曲汪振夢在於本坡吊橋頭門牌三號合夥同創順振吉糠米生理特此聲明 光緒三十三年九月十三日 順振吉杜善蓮祭文曲汪振夢等謹啟

香港臬署田土司譯員周君炯垣云○四年前弟在南洋吉隆坡政府供職患染米薪因感瘴氣寒熱往來遂致氣血大虧時被風迷不醒人事常有日發三次之多胃口日減頭暈眼花腰背刺痛雙耳雷鳴時見滿天星斗風迷之後則嘔吐狼藉惡夢頻仍屢從夢中驚醒醒後則汗流徧體大局垂危自料不久於人世矣醫延中西均皆當時名手俱云不合土宜血虧不潔無奈服藥罔効病仍如故日甚一日適聞有所謂韋廉士大醫生紅色補丸者久聞芙蓉港劉其佐翁之令堂久患癱瘓服之立愈大有奇驗又安順友人李榮兄風濕骨痛服之而藥到春回另有友人或患癆傷或患中滿皆服之而立奏奇効且當時所延之醫亦有云此丸大補血氣於弟症甚合勸弟吞服弟從其言購而服之服後即見胃口大增腰背頭痛一概盡止服了五瓶之後則風迷嘔吐皆歸於無何有之鄉矣因見功效顯然是以安心連服直至精神復元身體康健然後已且內人因血虛之故月信愆期經來腹痛月月如是迺自服丸之後則依期而至諸痛皆止且精神遠勝昔矣此丸誠婦科之聖藥治瘴氣風迷之良劑功効神奇非凡藥之可比其有功於子夫婦者豈淺鮮哉○欲學長生須服紅丸此丸為滋補之無雙妙品能清血復能補血血足無毒則全體受用百官各司其職矣長生之術不外如是歷觀各証均稱韋廉士大醫生紅色補丸立愈一切 積滯不化 肝經不和 皮胃血毒 各等瘡瘍 風濕骨痛 半身不遂 腳氣衝心 血枯

頭痛等症 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 婦女經來各志服之立効 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每罇價銀一元二角半 每六罇價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

功 奇 著 屢